Mode d'emploi du programmateur simple à régler

Bienvenue et merci d'avoir acheté le programmateur Rain Bird simple à régler ! Vous trouverez dans les pages suivantes des instructions en étapes faciles à suivre sur la façon d'utiliser chaque fonction de votre programmateur. Si vous avez de la difficulté à comprendre comment régler votre programmateur, veuillez communiquer avec le service de soutien technique Rain Bird au 1.800. Rain Bird afin que nous puissions vous guider à travers chaque étape de mise en fonction. Encore une fois merci et nous espérons que vous aimerez votre nouveau programmateur.

19582-R3 SST 900i Timer-Operation-FR.indd 1 10/26/2010 12:38:05 PM

Pour commencer

Vous trouverez ci-dessous un schéma de toutes les commandes et tous les affichages de votre programmateur. Utilisez-le pour vous familiariser avec les fonctions du programmateur.

OFF (bouton principal) Arrête l'arrosage

AUTO RUN
Permet de mettre en fonction les réglages programmés

SET CLOCK - Réglage de l'horloge

SET DATE - Réglage de la date

Display Screen - Écran d'affichage

WATERING DAYS
Permet de sélectionner le(s) jour(s) d'arrosage d'une zone

RAIN DELAY
Retarde l'arrosage jusqu'à 72 heures

ZONE OFF
Permet d'arrêter l'arrosage d'une zone sélectionnée

SEASON ADJUST
Ajuste le % d'arrosage selon les saisons

WATERING TIMES
Permet de sélectionner le nombre d'arrosage par jour pour une zone

ZONES 1-9
Programme l'arrosage pour chaque zone
(modèle à 9 zones illustré)

WATER ALL NOW
Réglage manuel de l'arrosage complet

UP/DOWN (les flèches ▲▼) Utilisez les flèches de gauche et de droite pour régler l'horloge, la date, la zone, etc.

WATER ONE ZONE NOW
Réglage manuel d'arrosage pour une zone

CONSEIL : **Commencez toujours par tourner le cadran vers la zone pour laquelle vous voulez modifier le réglage et faites vos réglages à l'aide des options et informations affichées à droite et sous le cadran. Par exemple, si vous voulez régler la Zone 1 de votre jardin, tournez le cadran à Zone 1 et faites vos changements à l'aide des boutons à droite du cadran.**

Réglage de l'horloge

La première chose à faire avant de programmer votre horaire d'arrosage est de régler l'horloge. Suivez les étapes ci-dessous.

À Set Clock (régler l'horloge):

Étape 1
Tournez le cadran à Set Clock (régler l'horloge)

Étape 2
Utilisez les flèches ▲▼ de gauche pour sélectionner l'heure actuelle

ARRÊT **IMPORTANT :**
Remettez le cadran à Auto Run après chaque réglage de programmation

Programmateur Rain Bird

19582-R3 SST 900i Timer-Operation-FR.indd 2-3 10/26/2010 12:38:14 PM

Réglage de la date

La prochaine chose à faire avant de programmer votre horaire d'arrosage est de régler la date. Suivez les étapes ci-dessous.

À Set Date (régler la date):

Étape 1
Tournez le cadran à Set Date (régler la date)

Étape 2
Utilisez les flèches ▲▼ de gauche et de droite pour sélectionner la date actuelle

ARRÊT **IMPORTANT :**
Remettez le cadran à Auto Run après chaque réglage de programmation

Horaire d'arrosage

Dans cette section vous apprendrez comment programmer un horaire d'arrosage pour chaque zone de votre terrain.

CONSEIL : **Répétez les étapes précédentes afin de programmer chaque zone.**

Étape 1
Tournez le cadran vers la zone à programmer

Zone à arroser

Étape 2
Sélectionnez le(s) jour(s) de la semaine ou les jours impairs/pairs d'arrosage

Étape 3
Sélectionnez le nombre d'arrosage par jour; par défaut ce sera une fois par jour**
**Si vous avez des problèmes de flaque d'eau ou d'eau qui ne pénètre pas, vous devriez arroser plus d'une fois par jour tout en diminuant la durée d'arrosage. L'eau pourra ainsi mieux pénétrer dans le sol plutôt que d'aller dans la rue.

Étape 4
Sélectionnez la durée d'arrosage avec les flèches ▲▼

Étape 5
Sélectionnez l'heure d'arrosage avec les flèches ▲▼*
*Si vous sélectionnez plus d'une période d'arrosage par jour à l'étape 3, vous devrez entrer l'heure de la PREMIÈRE période. Toutes les périodes subséquentes seront réglées à intervalles fixés affichés au-dessus de l'heure du début d'arrosage. Si vous préférez modifier les intervalles entre les périodes d'arrosage, appuyez sur la touche Watering Times Per Day (nombre d'arrosage par jour) pour voir la liste des intervalles disponibles.

Étape 6
Tournez le cadran vers la prochain zone et répétez les étapes 2 à 5

ARRÊT **IMPORTANT :**
Remettez le cadran à Auto Run après chaque réglage de programmation

Programmateur Rain Bird

19582-R3 SST 900i Timer-Operation-FR.indd 4-5
10/26/2010 12:38:24 PM

Arrosage immédiat

Cette option vous permet d'arroser une ou toutes les zones sans attendre que l'arrosage débute son cycle à l'heure programmée.

CONSEIL : Pour arrêter l'arrosage d'une zone et commencer celui de la prochaine, appuyez sur le bouton WATER ALL NOW (arroser tout maintenant) et maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que vous trouviez la zone désirée.

Zone arrosée actuellement

Arroser tout maintenant

Étape 1

Tournez le cadran à Auto Run (fonctionnement automatique) et appuyez sur Water All Now (arroser tout maintenant)

Étape 2

Toutes les zones seront arrosées en séquence selon l'heure d'arrosage programmée pour chacune

Étape 3

Pour arrêter l'arrosage avant la fin de la période, tournez le cadran à OFF (arrêt) pendant quelques secondes et puis remettez-le à AUTO RUN (fonctionnement automatique)

Arrosage immédiat d'une zone

Étape 1

Sélectionnez la zone à arroser et appuyez sur Water One Zone Now (arroser une zone maintenant)

Étape 2

La zone sera arrosée pendant 10 minutes par défaut

Étape 3

Utilisez les flèches ▲▼ pour régler les minutes

Étape 4

Pour arrêter l'arrosage avant l'heure programmée, tournez le cadran vers Auto Run (fonctionnement automatique).

ARRÊT **IMPORTANT :** Remettez le cadran à Auto Run après chaque réglage de programmation

Délai en cas de pluie

Utilisez cette fonction pour arrêter l'arrosage jusqu'à 3 jours à cause de la température ou pour d'autres raisons.

CONSEIL : Une fois le délai terminé, le programmateur recommencera le cycle d'arrosage programmé habituel. Tout arrosage programmé pendant le délai sera annulé.

Arroser tout maintenant

Étape 1

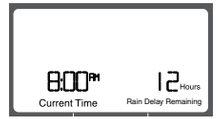
Tournez le cadran à Rain Delay (délai d'arrosage)

Étape 2

Utilisez les flèches ▲▼ de droite pour régler le délai

Étape 3

Ramenez le cadran à Auto Run (fonctionnement automatique)



L'écran affichera l'heure actuelle et le délai avant que l'horaire d'arrosage régulier reprenne.

ARRÊT **IMPORTANT :** Remettez le cadran à Auto Run après chaque réglage de programmation

Programmateur Rain Bird

19582-R3 SST 900i Timer-Operation-FR.indd 6-7 10/26/2010 12:38:40 PM

Réglage saisonnier

Utilisez cette option pour régler l'appareil en fonction des changements de saison sans pour autant modifier votre programmation d'horaire

CONSEIL : Les besoins d'arrosage de votre terrain peuvent varier l'année durant selon l'endroit où vous habitez. En été, vous devrez peut être arroser davantage qu'en d'autres périodes, etc. Plutôt que de modifier la programmation de chaque zone, vous pouvez augmenter ou diminuer la durée d'arrosage de TOUT votre horaire avec le bouton Season Adjust (réglage saisonnier). Votre horaire ne changera pas mais la durée de l'arrosage sera déterminée par l'option de réglage saisonnier.

Arroser tout maintenant

Étape 1

Tournez le cadran vers Season Adjust (réglage saisonnier)

Étape 2

Utilisez les flèches ▲▼ de gauche pour régler le pourcentage

EXEMPLE : Si la zone 1 doit être arrosée pendant 10 minutes et que le réglage saisonnier est à + 50 %, la zone 1 sera arrosée pendant 15 minutes.

IMPORTANT : Remettez le cadran à Auto Run après chaque réglage de programmation

Fonctionnement normal

Voici les différents affichages que vous verrez en mode de fonctionnement automatique

Fonctionnement normal

L'écran affiche l'heure actuelle, la prochaine zone qui sera arrosée, la date et l'heure de l'arrosage.

Arrosage en cours

L'écran affiche l'heure actuelle, la zone qui est présentement arrosée et les minutes restantes.

Délai d'arrosage

L'écran affiche l'heure actuelle et le délai jusqu'à ce que l'horaire d'arrosage régulier reprenne.

Erreur valve

Programmateur Rain Bird

19582-R3 SST 900i Timer-Operation-FR.indd 8-9

10/26/2010 12:38:56 PM

Dépannage

Problèmes d'arrosage

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Les cycles d'arrosage automatique et manuel ne démarrent pas.	La source d'eau ne fonctionne pas.	Assurez-vous que la conduite d'eau principale et toutes les conduites d'alimentation sont ouvertes et fonctionnent correctement.
	Les câbles ne sont pas installés correctement.	Assurez-vous que tous les câblages et relais de démarrage de valve maîtresse/pompe sont raccordés correctement.
	Câbles desserrés ou coupés ; raccords corrodés.	Vérifiez que les câblages ne sont pas brisés, coupés ou dénudés et remplacez au besoin. Vérifiez tous les raccords de câblage et remplacez avec des manchons connecteurs étanches au besoin.
	Le cadran n'est pas à AUTO RUN (démarrage automatique).	Assurez-vous que le cadran est à AUTO RUN—et à aucune autre position.
	Si vous avez un détecteur de pluie, il est peut être activé.	Vous pouvez attendre que le détecteur de pluie sèche ou vous pouvez le débrancher des bornes jaunes sur le programmateur et le remplacer avec un câble raccordant les deux bornes jaunes.
	Si vous n'avez pas de détecteur de pluie, le câble raccordant les deux bornes jaunes du détecteur de pluie est peut être endommagé ou manquant.	Connectez les deux bornes jaunes du détecteur de pluie aux bornes du programmateur avec un câble court de calibre 14 à 18.
	Une surtension peut avoir endommagé les circuits électroniques du programmateur.	Enfoncez le bouton de réinitialisation sous le couvercle du câblage. S'il n'y a pas de dommage permanent, le programmateur devrait se remettre en fonction. Vous devrez entrer l'heure et la date mais votre horaire d'arrosage devrait rester le même.

Problèmes électriques

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Écran ACL vide.	Le transformateur n'est pas branché.	Assurez-vous que le connecteur à deux broches est branché et que le transformateur est connecté de façon sécuritaire.
	La prise murale n'est pas alimentée.	Assurez-vous que le bloc d'alimentation c.a. fonctionne correctement.
Écran ACL 'gelé' et il est impossible de programmer.	Une surtension peut avoir endommagé les circuits du programmateur.	Débranchez le programmateur pendant 3 minutes. Rebranchez le. S'il n'y a aucun dommage permanent, vous pourrez programmer de nouveau et le programmateur recommencera à fonctionner normalement.

Note

Zone	Note

Programmateur Rain Bird

19582-R3 SST 900i Timer-Operation-FR.indd 10-11 10/26/2010 12:38:56 PM

Dans le but d'améliorer le produit, Rain Bird se réserve le droit de changer la conception ou les spécifications du produit sans préavis.

®Trademark of Rain Bird Corporation.
© 2010 Rain Bird Corporation.

Rain Bird Corporation Consumer Products Division
Customer Service Center
6991 E. Southpoint Rd. Building #1
Tucson, AZ 85706
1-800-RAIN BIRD

The Intelligent Use of Water™

EXPERT ADVICE
1-800-RAIN BIRD
www.rainbird.com

P/N# 638167-03 REV. 1010